

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

RAPPORT FINANCIER (FINANCIAL REPORT)

Bilan (Balance Sheet)

31 mai 2019 (May 31, 2019)

Actifs (Assets)

Court terme (Short Term)

Encaisse (Cash)	\$ 1,340
Placements (Placements)	\$ -
Comptes à recevoir (Accounts Due)	\$ 1,000
Subventions à recevoir (Grants Due)	\$ 10,000
	<u>\$ 12,340</u>

Passif (Liabilities)

Court terme (Short Term)

Comptes à payer (Accounts Payable)	\$ 2,119
Emprunt d'un particulier (Loan from an Individual)	\$ 5,500
Subvention perçue d'avance (Grants Received in Advance)	\$ -
	<u>\$ 7,619</u>

Actifs nets (Net Assets)

Non affectés (Unrestricted)	<u>\$ 4,721</u>
	\$ 12,340

Actifs (Assets)	\$ 12,340
Passif (Liabilities)	\$ 7,619
Actifs nets (Net Assets)	\$ 4,721

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

Résultats et actifs net (Statements and Net Assets)

Exercice terminé le **31 mai 2019** (Fiscal Year Ending **May 31, 2019**)

Revenus (Income)	
Conseil des Arts du Canada (Canada Council for the Arts)	\$ 900
Fondation SOCAN (SOCAN Foundation) — Annual Operations	\$ 20,000
Cotisations (Memberships)	\$ 6,043
Vente de CD (CD Sales)	\$ 28
Intérêts (Interest)	\$ -
Dons (Donations) — JTTP 2018	\$ 830
Retour de taxes (Tax Returns)	\$ -
Divers (Miscellaneous)	\$ -
Proje(c)t X (N/A)	\$ -
	\$ 27,801
Dépenses (Expenses)	
Sous-traitance (Subcontracting) — CEC Admin	\$ 23,392
Honoraires professionnels (Professional Fees)	\$ 1,395
Frais d'administration (Administration Costs)	\$ 151
Frais de production (Production Expenses)	\$ 927
Frais de publicité (Publicity Expenses)	\$ -
Internet / Communications	\$ 1,171
Équipements / Logiciels (Hardware / Software)	\$ 925
Frais de banque (Bank Fees)	\$ 235
Divers (Misc.)	\$ 25
	\$ 28,220

Excédent des DÉPENSES sur les revenus (Balance of EXPENSES over revenues)	\$ 419
Non affectés au début de l'exercice (Internally unrestricted at beginning of fiscal year)	\$ 5,140

Non affectés à la fin de l'exercice (Internally unrestricted at end of fiscal year) \$ 4,721

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

ANNEX (Rapport financier / Financial Report) 2018–19

PRÉVISION POUR L'ANNÉE FISCALE 2019–20 — à titre d'information seulement
(FINANCIAL FORECAST 2019–20 FISCAL YEAR — for information purposes only)

Solde de banque actuel / Real bank balance (31/05)	\$	1,340
Investissements / Investments	\$	-
Comptes à recevoir / Accounts due (1)	\$	1,000
Subvention à recevoir / Grant payments owing	\$	10,000
	\$	12,340
Comptes à payer / Accounts payable (2)	\$	7,619

Actifs nets / Net Assets (31/05) \$ 4,721

Fondation SOCAN — Aide annuelle 2019 (2e versement / 2nd payment)	\$	10,000
Fondation SOCAN — Aide annuelle 2020 (1er versement [PROJ.] 1st payment)	\$	12,500
Conseil des arts du Canada — Innovation et développement / Sector Innovation	\$	19,000
Cotisations / Memberships [PROJ.]	\$	7,000
Dons pour JTTP 2019 / JTTP 2019 Donations	\$	1,100

Prévision de fonds disponibles pour l'année fiscale 2019–20 / \$ 54,321

Projected funds available for the 2019–20 fiscal year

NOTES

1) Comptes à recevoir

Montants reçus par PayPal pour les cotisations mais non encore transférés de PayPal vers le compte de banque de la CEC. Cotisations dues pour 2018–19.

2) Comptes à payer

Paiements en circulation pour *eContact!* 20.3, ainsi que pour la comptable de la CEC. Un mois de salaire administratif. Hightail (service de transfert) et disque dur. Fonds empruntés à court terme pour couvrir les dépenses engagées lors d'un délai du premier tranche de l'Aide annuelle 2019 (Fondation SOCAN).

1) Accounts Due

Amounts received for membership payments but not yet transferred from PayPal. Membership payments owing for 2018–19.

2) Accounts Payable

Outstanding professional fees for *eContact!* 20.3 translation and the CEC's accountant. One month admin salary. Hightail (transfer service) and hard drive. Funds borrowed on short-term to cover expenses incurred during a delay in the first 2019 Annual Operations (SOCAN Foundation) grant installment.